

# COMPASSION CHILD'S 2ND TRIMESTER LETTER

From : (Child's no. and name)

IN5801653 L Mariya Monika

F

To : (Sponsor's no. and name)

IT4004136 Alessandro Ceralli

11

Date : 23/11/03

Age : 5



ABCDEFGHIJKL MNOPQRSTUVWXYZ  
 DEAR SPONSOR ALESSANDRO CERALLI  
 I KISS FOR YOU I WISH YOU HAPPY  
 CHRISTMAS

உங்கள் அன்பான sponsor Alessandro Ceralli அவர்களுக்கு  
 உங்கள் அன்பான Mariya Monika அன்பான எழுத்து. அவள் நலமாக இ  
 ன்றாள். நீங்கள் நலமாக இருப்பீர்கள் என்று நம்புகிறேன் இப்பொழுது  
 அவள் நன்றாகவும் உணர்வு அளிப்பதாக இருக்கிறாள். பல சிவந்தவ  
 பன்னிக்கு சகல வியாதிகளும் வாய் பக்கவாதுகள் வயிற்று வியாதியும்  
 இருப்பதால் உங்களுக்கு அவள் A.B.C.D எழுது இருக்கிறாள் அந்தவா  
 டிக்குள் எழுது நம்புகிறாள் உங்கள் உதவியால் C.D.C. கல்  
 அளவுக்கு Blood test பன்னிப்பின் மருந்து D Coxyminhly + ablet + e  
 vitamin + ablets. shoe slipper போன்ற பொருள்களை அளித்தீர்கள்  
 அதனால் பெறும்படி இருக்கிறது உங்களுக்கு நான் அன்பளிப்புகளும்  
 நன்றி Happy New Year. இப்படிக்கு L. Makala

Translation:

Dear sponsor Alessandro Ceralli I kiss for you  
 I wish you Happy Christmas.

Dear sponsor Alessandro Ceralli I am your dear  
 daughter Monika's mother writing. She is in good health. We

Caro Alessandro,  
 Monika è molto contenta di scriverti questa lettera, ma io, sua madre, l'aiuto dato che ancora non è in  
 grado di farlo da sola. Come stai? Monika è in ottima salute, e speriamo che anche tu stia bene, e in buona  
 salute. Lei sta coltivando vari interessi da quando frequenta il Centro Compassion: sta iniziando a  
 disegnare, ed è molto brava! Inoltre le piace cantare, e da poco ha imparato a pregare. Prega sempre mentre  
 va a scuola, ed è molto riverente nelle sue preghiere. Ha voluto scriverti l'alfabeto perché è sicura che ti  
 farebbe piacere vedere i suoi miglioramenti nella scrittura. Grazie al tuo sostegno, al Centro Compassion,  
 Monika è stata sottoposta all'ispezione sanitaria, dove ha effettuato le analisi del sangue e successivamente  
 ha ricevuto delle pastiglie per lo stomaco e delle vitamine: inoltre le hanno regalato delle scarpe e dei  
 sandali. È molto grata per questi doni. Ricordati che preghiamo per te, grazie per il tuo sostegno.  
 Buon Natale e felice anno nuovo, con affetto Monika (aiutata da sua mamma)

ADK

shoe, slipper. They are very useful. We are praying  
 Thank you. Happy New Year. Yours  
 L. Makala.